

UDK 811.16

ISSN 0583–6255 (tiskano izdanje)
ISSN 1849–1049 (mrežno izdanje)

SLOVO

75

ČASOPIS STAROSLAVENSKOGA INSTITUTA U ZAGREBU

SLOVO, SV. 75 (2025), 1–260, ZAGREB 2025.

SLOVO

ČASOPIS STAROSLAVENSKOGA INSTITUTA

SVEZAK 75

Glavna i odgovorna urednica

VIDA VUKOJA

Uredništvo

MARIJA-ANA DÜRRIGL, ANA ŠIMIĆ, JOZO VELA, VIDA VUKOJA (svi iz Zagreba),

VÁCLAV ČERMAK (Prag), GIORGIO ZIFFER (Udine), SANJA ZUBČIĆ (Rijeka)

Međunarodni urednički savjet

TATIANA IGOREVNA AFANASYEVA (Sankt-Peterburg), VANDA BABIČ (Ljubljana),
JOSIP BRATULIĆ (Zagreb), EMILIJA CRVENKOVSKA (Skoplje), STJEPAN DAMJANOVIĆ (Zagreb),
MARGARET DIMITROVA (Sofija), MARCELLO GARZANITI (Firenca),
ISKRA HRISTOVA-ŠOMOVA (Sofija), PETER IVANIČ (Nitra), TOMISLAV JOVANOVIĆ (Beograd),
YANNIS KAKRIDIS (Bern), CATHERINE MARY MACROBERT (Oxford),
LILJANA MAKARIJOSKA (Skoplje), ROLAND MARTI (Saarbrücken),
ALEKSANDER NAUMOW (Venecija), ANATOLIJ TURILOV (Moskva), MATEO ŽAGAR (Zagreb)

Urednice sveska 75

MARIJA-ANA DÜRRIGL, ANA ŠIMIĆ

Tajnica uredništva

DAJANA ČOSIĆ

Lektura tekstova na hrvatskome jeziku

urednice sveska

Korektura

autori i urednice sveska

Oznake UDK

BLANKA CEKOVIĆ

SLOVO se indeksira u sljedećim bibliografskim bazama:

BIBLIOGRAPHIE BIBLIQUE INFORMATISÉE DE LAUSANNE (BiBIL), EUROPEAN REFERENCE
INDEX FOR THE HUMANITIES (ERIHPLUS), HUMANITIES INTERNATIONAL COMPLETE,
INTERNATIONAL MEDIEVAL BIBLIOGRAPHY (IMB), LINGUISTIC BIBLIOGRAPHY ONLINE,
LINGUISTIC AND LANGUAGE BEHAVIOR ABSTRACTS (LLBA),
MODERN LANGUAGES ASSOCIATION DIRECTORY OF PERIODICALS (MLA),
RÉPERTOIRE INTERNATIONAL DE LITTÉRATURE MUSICALE (RILM), SCOPUS

Cijena je tiskanoga primjerka ovoga sveska časopisa Slovo 15 €.

Članci objavljeni u ovome svesku besplatno su dostupni u digitalnom obliku
na mrežnoj stranici: <http://hrcak.srce.hr/slovo>.

SADRŽAJ

ČLANCI

Denis CRNKOVIĆ

Orality and meaning in the Clozianus Methodian sermon 1–32

Gordana ČUPKOVIĆ

Čakavsko-štokavske osobitosti odlomaka Hrabrićeve knjižice
zaklinjanja. 33–56

Dajana ČOSIĆ

Izražavanje buduće radnje u *Brevijaru Vida Omišljanina* 57–81

Jagoda JURIĆ KAPPEL

Prevoditeljsko-prerađivački postupak hrvatskih glagoljaša u
brevijarskim prijepisima teksta *Otkrivenja* 83–100

Martina KRAMARIĆ

Istraživanje uloge starohrvatskih prijevoda u rekonstrukciji
staročeskoga *Pasionála* na primjeru analize *čtenija* o Svetoj
Trojici iz *Petrisova zbornika* (1468.) 101–144

Petra STANKOVSKA

Pjesma nad pjesmama u hrvatskoglagoljskom *Pariškom*
zborniku iz 1375. godine 145–169

OSVRTI I PRIOPĆENJA

Arandjel SMILJANIĆ

Ponovo otkriven spomenik sa glagoljskim natpisom iz Kolunića
kod Bosanskog Petrovca 171–177

Giorgio ZIFFER

Paradigmatska asimetrija glagola *дѣти* u *Žitiju Konstantinovu*. 179–183**IN MEMORIAM**

NATALINO RADOVICH (Giorgio ZIFFER) 185–188

O CJENE I PRIKAZIJosip GALIĆ, *Sintaksa imperativnih rečenica u hrvatskome crkvenoslavenskom jeziku* (Milan MIHALJEVIĆ) 189–197O najstarijemu sloju hrvatskoglagoljičnih tekstova. Jozo VELA, *Spas-tradicija. Otkrivanje najstarije hrvatske crkvenoslavenske književnosti* (Ana MIHALJEVIĆ) 198–204*Oficij rimski, Rijeka 1530*. [Faksimilno izdanje s usporednim sveskom s latiničkim prijepisom i uvodnom raspravom. Uredila, latinicom prepisala i predgovor sastavila Sanja ZUBČIĆ. Sv. 1: Faksimilno izdanje. Sv. 2: Uvodna studija i preslovljeno izdanje] (Mateo ŽAGAR). 205–210Važan doprinos proučavanju ćiriličnoga naslijeđa. Kristian PASKOJEVIĆ, *Srednjovjekovna dubrovačka slavenska kancelarija: Dinamika pisma u ćiriličnim ispravama Dubrovačkoga arhiva* (Mehmed KARDAŠ) 210–214Ana ŠIMIĆ, *Pripovijedanje o glagoljaštvu u novijoj hrvatskoj književnosti* (Igor MEDIĆ) 215–218*Meštrija dobra umrtija s ritualom danas. Meštrija dobra umrtija s ritualom, Senj 1507./1508. Latinički prijepis glagoljskog izvornika* [ur. Ivana ETEROVIĆ, Juraj Matej KOVAČ] (Vera BLAŽEVIĆ KREZIĆ) 219–224Ana MIHALJEVIĆ; Milan MIHALJEVIĆ; Ana ŠIMIĆ, *Glagoljica za znatiželjne* (Marta KONTIĆ) 224–226Sve o sveobuhvatnom crkvenoslavenskom rječniku 17. stoljeća. Walker Riggs THOMPSON, *Epifanii Slavinetskii's Greek–Slavonic–Latin Lexicon between East and West* (Jozo VELA) 226–231

VIJESTI

Jurica Polančec – dobitnik nagrade »Branko Kuna« za mlade sintaktičare (Sandra POŽAR).	233–234
Ana Šimić – dobitnica nagrade »Judita« Društva hrvatskih književnika (Jozo VELA).	234–236
Josip Galić – dobitnik godišnje nagrade Hrvatske akademije znanosti i umjetnosti za 2024. godinu (Marija-Ana DÜRRIGL)	236–238
Znanstveni skup <i>11 stoljeća hrvatskoga glagoljaštva (925. – 2025.)</i> (Zagreb, 8. – 10. listopada 2025.) (Janja Dora IVANČIĆ).	238–241
UPUTE ZA OBLIKOVANJE PRILOGA.	243–250
IZDANJA STAROSLAVENSKOGA INSTITUTA.	251–258